

498277-2024 - Lepingu muutmine

Prantsusmaa – Turu-uuringud – Maîtrise d'œuvre pour la réalisation de 2 retenues collinaires à La Plaine des Cafres
OJ S 161/2024 20/08/2024
Lepingu muutmise teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Commune du Tampon
E-posti aadress: smp@mairie-tampon.fr

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Maîtrise d'œuvre pour la réalisation de 2 retenues collinaires à La Plaine des Cafres
Kirjeldus: Maîtrise d'œuvre pour la réalisation de 2 retenues collinaires à La Plaine des Cafres.
Menetluse tunnus: 1b071d4a-53e5-4431-88e1-70fd1ed97db2
Sisemine tunnus: PCN2 retenues collinaires

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 79311000 Turu-uuringud

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:
Direktiiv 2014/24/EL

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Piton Sahales
Kirjeldus: Maîtrise d'œuvre services.
Sisemine tunnus: Maîtrise d'œuvre pour la réalisation de 2 retenues collinaires à La Plaine des Cafres

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 79311000 Turu-uuringud
Täiendav liigitus (cpv): 79311000 Turu-uuringud

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: — qualité de l'appui à la conduite d'opération d'ensemble: note sur 40, — qualité technique des intervenants et de l'organisation: note sur 30, — qualité des références fournies et adéquation au regard de l'opération: note sur 30. Ces critères sont détaillés dans le document intitulé «Critères de limitation du nombre de candidats» téléchargeable sur <http://www.webmarche.adullact.org>

5.1.6. Üldine teave

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
Lisateave: Maîtrise d'œuvre.

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Tribunal administratif de la Réunion

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif de la Réunion

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Tribunal administratif de la Réunion

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Piton Villiers

Kirjeldus: Maîtrise d'œuvre services.

Sisemine tunnus: Maîtrise d'œuvre pour la réalisation de 2 retenues collinaires à La Plaine des Cafres - lot 2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79311000 Turu-uuringud

Täiendav liigitus (cpv): 71300000 Insener-tehnilised teenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: — qualité de l'appui à la conduite d'opération d'ensemble: note sur 40, — qualité technique des intervenants et de l'organisation: note sur 30, — qualité des références fournies et adéquation au regard de l'opération: note sur 30. Ces critères sont détaillés dans le document intitulé «Critères de limitation du nombre de candidats» téléchargeable sur <http://www.webmarche.adullact.org>

5.1.6. Üldine teave

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

Lisateave: Maîtrise d'œuvre.

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Tribunal administratif de la Réunion

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif de la Réunion

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Tribunal administratif de la Réunion

6. Tulemused

Kõigi selle teate alusel sõlmitud lepingute maksumus: 786 237,00 EUR

Raamlepingute maksimaalne maksumus selles hanketeates: 786 237,00 EUR

Raamlepingute ligikaudne maksumus

:

786 237,00

EUR

6.1. Tulemus – osa tunnus: LOT-0001

Raamleping:

Raamlepingu ümberarvutatud eeldatav maksumus osade rühma lõikes: 554 085,00 EUR

6.1.2. Teave edukate pakkujate kohta

Edukas pakkuja:

Ametlik nimi: Société Canal de Provence

Pakkumus:

Pakkumuse tunnus: SOCIETE CANAL DE PROVENCE

Osa või osade rühma tunnus: LOT-0001

Pakkumuse maksumus: 554 085,00 EUR

Pakkumus on pandud paremusjärjestusse: jah

Allhanked: Jah

Allhanke maksumus on teada: ei

Allhanke protsendimäär on teada: ei

Teave lepingu kohta:

Lepingu tunnus: VI2019.208

Pealkiri: Piton Sahales

Lepingu sõlmimise kuupäev: 02/12/2019

6.1. Tulemus – osa tunnus: LOT-0002

Raamleping:

Raamlepingu ümberarvutatud eeldatav maksumus osade rühma lõikes: 232 152,00 EUR

6.1.2. Teave edukate pakkujate kohta

Edukas pakkuja:

Hankemenetluses osaleva grupi juht: Groupement Artelia ville & transport/geolithe

Ametlik nimi: Groupement Artelia ville & transport

Pakkumus:

Pakkumuse tunnus: GROUPEMENT ARTELIA Ville& Transport

Osa või osade rühma tunnus: LOT-0002

Pakkumuse maksumus: 232 152,00 EUR

Pakkumus on pandud paremusjärjestusse: jah

Allhanked: Jah

Allhanke maksumus on teada: ei

Allhanke protsendimäär on teada: ei

Teave lepingu kohta:

Lepingu tunnus: VI2019.209

Pealkiri: Piton Villiers

Lepingu sõlmimise kuupäev: 02/12/2019

7. Muudatus

7.1. Muudatus

Eelmise hanklepingu sõlmimise teate tunnus: 117795-2020

Muudetava lepingu tunnus: CON-0001

Muudatuse põhjus: Vajadus täiendavate ehitustööde, teenuste või asjade järele esialgselt töövõtjalt.

Kirjeldus: Dossier CDPNAF, Surveillance à pied d'œuvre

7.1.1. Muudatus

Muudatuste kirjeldus: 1 - MISSION COMPLEMENTAIRE – DOSSIER CDPNAF : Afin de parfaire les études réglementaires et établir le Dossier Autorisation Unique (DAU), les services de l'état c/f à la nouvelle réglementation post marché de MOE ont demandé d'établir un dossier CDPNAF. Cette prestation a été confiée à la SAFER, seul établissement compétant à la Réunion pour établir ce type de dossier. Cette étude agricole comprend : -Description du projet et délimitation du territoire concerné ; -Analyse de l'état initial de l'économie agricole du

territoire ; -Etude des effets positifs et négatifs du projet sur l'économie agricole du territoire ; - Mesures envisagées, retenues pour éviter et réduire les effets négatifs notables du projet ; - Mesures de compensation collective agricoles envisagée ; - Mise en forme de l'étude préalable agricole

Considérant que cette mission complémentaire est issue d'une demande de la maîtrise d'ouvrage et que SCP et son sous-traitant SAFER possède les compétences pour réaliser cette mission, il y a lieu de conclure un avenant n°2 aux fins d'intégrer au marché de maîtrise d'œuvre initial, cette mission complémentaire. Le coût de la mission complémentaire Dossier CDPNAF s'élève à 18 000,00 € HT.

2 - MISSION COMPLEMENTAIRE – SURVEILLANCE A PIED D'OEUVRE :

2.1 Etendue de la mission

La surveillance du chantier consiste à s'assurer que la réalisation des ouvrages par l'entrepreneur adjudicataire des travaux, est conforme, tout au long du chantier, aux contraintes et objectifs du projet, ainsi qu'aux exigences du cahier des charges et aux règles de l'art. Le Surveillant à Pied d'Œuvre (SPO) assurera une surveillance permanente et rigoureuse pendant toute la durée des travaux. La présence du SPO sur le chantier s'entend tous les jours effectivement travaillés par les entreprises, y compris, dans les cas exceptionnels, les nuits, les samedis et jours fériés (obligation de moyen du maître d'œuvre), afin notamment de veiller à la bonne exécution des ouvrages génie-civil et détecter et corriger toute anomalie éventuelle relevée. De par sa parfaite connaissance des règles de l'art et de par son expérience acquise sur des projets similaires, le SPO tâchera d'apporter un conseil technique à l'entrepreneur, pour permettre de garantir une réalisation de qualité optimale, et prévenir au plus tôt des désordres qui pourraient être liés à des méthodes de réalisation inappropriées. Pour apporter un soin particulier au démarrage du suivi à pied d'œuvre, le SPO sera impliqué dès le début des travaux. Afin de garantir un suivi permanent du projet, les périodes de travaux qui ne sont pas couvertes par le SPO seront gérées par le directeur de travaux (Stéphane CARMONA) et le chargé de MOE Expert (Albert DUBUIS) qui seront également mobilisés pendant toute la durée des travaux. Conjointement aux aspects listés précédemment, les procédures de suivi environnemental et de santé et sécurité seront contrôlées de façon étroite.

2.2 Tâches spécifiques de la mission

Les tâches du Surveillant à Pied d'Œuvre comprennent :

- La réception technique des matériels et matériaux prévus pour l'exécution des travaux, par vérification de la conformité du point de vue qualitatif (type et état) et quantitatif ;
- Le contrôle de la conformité aux normes prescrites des matériaux livrés sur le chantier ;
- La vérification des travaux, de leur mise en œuvre, conformément aux documents approuvés, aux spécifications, qualités exigées et aux règles de l'art ;
- La tenue d'un journal de chantier propre au maître d'œuvre (détail au paragraphe suivant) et la vérification du journal de l'entreprise ;
- La participation aux réunions hebdomadaires de chantier, animées par le chargé de maîtrise d'œuvre expert, le chef de projet ou le directeur de travaux ;
- La réception technique des travaux, avant la réception provisoire, et l'établissement du procès-verbal y afférent ;
- Le signalement, la gestion et le suivi des non-conformités ;
- La levée des points critiques, point d'arrêts et points de contrôles. La personne en charge de la mission SPO devra également :

- Rendre compte au chef de projet de la manière dont sont exécutés les travaux et l'informer, le cas échéant, des retards constatés dans leur exécution, avec des propositions de solutions pour le redressement de la situation ;
- Contrôler la bonne mise en œuvre des demandes du CSPS et identifier toutes les éventuelles situations à risques afin de les faire cesser immédiatement avec autorité ;
- Analyser et soumettre au chef de projet toutes les suggestions sur les modifications éventuelles à apporter au projet au fur et à mesure de l'avancement des travaux ;
- S'assurer que les décisions et les recommandations faites lors des réunions de chantier hebdomadaires ou lors des missions de supervision des travaux sont appliquées ;
- Contrôler, avec l'appui du coordonnateur environnemental, la réalisation des travaux environnementaux et la mise en œuvre des mesures d'atténuation environnementales spécifiées ;
- Encadrer les travaux à réaliser et effectuer le suivi des rendements obtenus et de

l'avancement des travaux devant conduire au redressement des équipes ; -S'assurer que les travaux sont exécutés conformément aux délais approuvés, aux données et aux plans contractuels. Outre ces éléments, le SPO réalisera également un reportage photo à l'avancement des travaux et lors des étapes clés (photographies générales et des détails du chantier et des anomalies), illustrant ainsi le travail quotidien des compagnons. Le coût de la mission complémentaire SPO s'élève à 123 331,29 € HT. Montant initial du marché: 554 085,00 € HT Montant du marché y/c avenant 1 : 636 633,18 € HT Montant total de la modification du marché public : 141 331,31 € HT Nouveau montant du marché: 777 964,49 € HT soit 844 091,46 € TTC Soit une augmentation du montant du marché de 40,4 % tout avenant confondu.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Commune du Tampon
Registreerimisnumber: 21974022200019
Postiaadress: Commune du Tampon
Linn: LE TAMPON
Sihtnumber: 97430
Riik – jaotus (NUTS): La Réunion (FRY40)
Riik: Prantsusmaa
E-posti aadress: smp@mairie-tampon.fr
Telefon: +262262578678
Internetiaadress: <http://www.webmarche.addulact.org>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Société Canal de Provence
Registreerimisnumber: 057813131
Postiaadress: 2 rue de la Caserne, résidence les Bambous
Linn: Saint-Denis
Sihtnumber: 97400
Riik – jaotus (NUTS): La Réunion (FRY40)
Riik: Prantsusmaa
E-posti aadress: scp-reunion@canal-de-provence.com

Selle organisatsiooni rollid:

Pakkuja

Nende osade puhul edukas pakkuja: LOT-0001

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Groupement Artelia ville & transport/geolithe
Registreerimisnumber: 44452352600564
Postiaadress: 12 boulevard Jean Jaurès
Linn: Saint-Denis
Sihtnumber: 97400
Riik – jaotus (NUTS): La Réunion (FRY40)
Riik: Prantsusmaa
E-posti aadress: lareunion@arteliagroup.com

Selle organisatsiooni rollid:

Pakkuja
Hankemenetluses osaleva grupi juht
Nende osade puhul edukas pakkuja: LOT-0002

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Groupement Artelia ville & transport
Registreerimisnumber: Groupement Artelia ville & transport
Linn: 12 boulevard Jean Jaurès
Sihtnumber: 97400
Riik – jaotus (NUTS): La Réunion (FRY40)
Riik: Prantsusmaa
E-posti aadress: lareunion@arteliagroup.com

Selle organisatsiooni rollid:

Pakkuja
Nende osade puhul edukas pakkuja: LOT-0002

8.1. ORG-0005

Ametlik nimi: Tribunal administratif de la Réunion
Registreerimisnumber: 179740055
Postiaadress: 27 rue Felix Guyon, BP 2024
Linn: Saint-Denis
Sihtnumber: 97488
Riik – jaotus (NUTS): La Réunion (FRY40)
Riik: Prantsusmaa
E-posti aadress: greffe.ta-saintdenis@juradm.fr
Internetiaadress: <http://www.greffe.ta-saintdenis@juradm.fr>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta
Lepitusorganisatsioon

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: fcadd66c-3728-4b79-9c26-607be6cdb670 - 01
Vormi liik: Lepingu muutmise teade
Teate liik: Lepingu muutmise teade
Teate alaliik: 38
Teate saatmise kuupäev: 19/08/2024 09:26:34 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel
Teate avaldamise number: 498277-2024
ELT S väljaande number: 161/2024
Avaldamise kuupäev: 20/08/2024